**ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! Квітня / April 7, 2024**
**Неділя 2-га після Пасхи. Томина. Антипасха**
**2nd Sunday of Pascha. Thomas Sunday, Anti-Pascha**
*Прп. Юрія, єп. Мітилинського / Venerable George the Confessor, bishop of Mitylene*
**Act. / Ді. 5, 12-20** **Jn. / Йо. 20, 19-31** **Глас/Tone 1**

**Сьогодні, коли святкуємо Парафіяльний Празник** з найкращими побажаннями вітаємо усіх наших Парафіян, Представників Парафіяльної Ради, Членкинь і Управи ЛУКЖ-К #1 і ЛУКЖ-К #2, Членів Св. ГУМА, Цвинтарний Комітет, Учителів з Катехизації та Танцювальну групу Львів. Многії і Благії Літа!

**We extend our best wishes to all** parishioners, Parish council, UCWLC #1, UCWLC #2, St. GUMA, Cemetery Committee, Lviv Dance Ensemble, The Religious Education Teachers, Parish Youth Group this morning as we celebrate our PARISH PRAZNYK DAY. Many and Happy Years!

**Сьогодні після Божественної Літургії запрошуємо на Спільне Свячене і Празник**

**Today, after Divine Liturgy we invite all of you to Spilne Sviachene and Praznyk**

**Розклад літургій на тиждень:**
**8 Квітень, Понеділок** - 9:30 р. - в наміренні Патріярха за Україну, церкву і народ
**13 Квітня - Субота** - 9:30 р. - +Люба Білозір офіра Олега Бих
5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи
**14 Квітня, Неділя - Неділя** - 8:30 р. - Вервиця
9:00 р. - Божественна Літургія (Укр.)
10:30 р. - Божественна Літургія (Анг.)

**Liturgical services this week:**
**April 8 - Monday** - 9:30 a.m. - for the intentions of the Patriarch (for Ukrainian Church and Nation)
**April 13 - Saturday** - 9:30 a.m. - +Liuba Bilozir offered by Oleh Bych
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English
**April 14, Sunday** - 8:30 a.m. - Rosary
9:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr.)
10:30 a.m. - Divine Liturgy (Eng.)

**Просимо молитися за хворих парафіян:**
Лідія Крініцка, Феліція Телесніцка, Мирослава Катерина, Ярослава Литвин

**Please pray for their health:**
Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn

**The Great Martyr St. George the Victorious Church**
**Spilne Sviachene and Parish Praznyk on April 7th, 2024- Divine Liturgy at 10:00 a.m.**
**St. George's Ukrainian Heritage Centre Lviv**
**Dinner: Approx. 12:00**
**Tickets: $25.00 - adults; $15.00 - students; $5.00 - children up to 7**

Ticket N.:

**МОЛІМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!**
**STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

**The Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church His Beatitude Sviatoslav congratulated** all Ukrainians who celebrate Easter according to the Gregorian calendar on the bright holiday of the Resurrection of Christ. In the joy of the resurrection, he especially greeted Ukrainian soldiers, families of the fallen, captured and missing, refugees and volunteers, wishing them a blessed Easter and bright Easter joy. **This is stated in the Easter Pastoral Letter of His Beatitude Sviatoslav.**

**Просимо пам'ятати**, що щодня ваші парафіяльні священики, моляться за Вас, ваших рідних та близьких.

**Please remember** that everyday your parish priests pray for you, your family and your loved one.

**Просимо прийти** до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!

**Please come out** to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!

**We thank the following donors who made extra contributions.**
**Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!**
Jakym, Orest and Anne; Kapanaiko, Olga; Frizzel, Susan; Laschuk, Mark and Marusia
**In memory of +Stefania Lukasewycz:** Wyrozub, Daniel and Christine; Jaworiwsky, Vera; Matyczak, Walter and Odarka; Weres, Olga; Hubinec, Elias; Papapetrou, Elizabeth; Rebot, Walter and Sharon; Szagala, Walter and Irene; Bobko, Jerzy and Aniela; Winiarski, Zuzanna; Ropitzky, Paul and Emilia; Jakym, Alex and Rita; Issel, Jerry and Marty

**NOTICE to everyone having access to St. George's church and Lviv Heritage Centre!**
Please be advised that a MAJOR 401 CONSTRUCTION PROJECT began on April 1, 2024. The Albert St. bridge will be demolished in mid - June and gradually be replaced. It is expected the construction project will be completed by November 2024 barring any unforeseen circumstances. **Your safety is our major concern.** We must all make a personal commitment to use extreme caution at all times when in and around church property. Please do your part to care for your safety and the safely of others. **EXERCISE CAUTION AT ALL TIMES! Full details - Click on link from Ministry of Transportation https://www.oshawa.ca/en/transportation-parking/ministry-of-transportation-projects.aspx**

**The Cemetery Committee** is looking for an administrator for the parish cemetery. Work will include maintenance of cemetery books, etc. Please contact Parish office at: stgeorgeoshawa@gmail.com

**Give to this charity providing urgent aid in Ukraine The Catholic Near East Welfare** Association (CNEWA) https://cnewa.org/ca/donate/!!! Area of greatest need: UKRAINE!!! By mail: CNEWA: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4 Tel: (613) 738-9666; Toll-free:1-866-322-4441